



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. juuli 2024
(OR. en)

12253/24

PECHE 291

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2024) 295 final
Teema:	Soovitus: NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga kalanduslase partnerluslepingu rakendamise uue protokollini ning kalanduslase partnerluslepingu või säästva kalapüügi partnerluslepingu uue teksti võimalike muudatuste üle

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2024) 295 final.

Lisatud: COM(2024) 295 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 12.7.2024
COM(2024) 295 final

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

**millega antakse luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe
Demokraatliku Vabariigiga kalanduslase partnerluslepingu rakendamise uue
protokolli ning kalanduslase partnerluslepingu või säästva kalapüügi
partnerluslepingu uue teksti võimalike muudatuste üle**

{SWD(2024) 177 final} - {SWD(2024) 178 final}

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

- **Ettepaneku põhjused ja eesmärgid**

Komisjon teeb ettepaneku alustada läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu¹ uue protokolliga sõlmimiseks, mis vastaks liidu laevastiku vajadustele ning oleks kooskõlas määrusega (EL) nr 1380/2013² ühise kalanduspoliitika kohta. Komisjon leiab, et kehtivat 2007. aasta kalandusalast partnerluslepingut võiks jätkuvalt kohaldada ja seda võiks rakendada võimaliku uue protokolliga, mis sisaldab vajalikke kohandusi kooskõlas määrusega (EL) nr 1380/2013, tagades seega suhete järjepidevuse kõnealuse riigiga. Kui aga partner nõuab uue protokolliga üle peetavate läbirääkimiste raames lepingu muutmist või läbirääkimisi uue säästva kalapüügi partnerluslepingu üle, tuleks see võimalus ette näha.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kehtiv Euroopa Liidu ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi vaheline kalandusalane partnerlusleping allkirjastati 30. oktoobril 2007 ja see jõustus 29. augustil 2011. Praegust viieks aastaks sõlmitud rakendusprotokoll³ hakati kohaldama 19. detsembril 2019 ja selle kehtivusaeg lõpeb 18. detsembril 2024. Protokolliga on kehtestatud liidu laevastiku kalapüügivõimalused ning liidu ja laevaomanike makstav vastav rahaline toetus. Liidu avaliku sektori iga-aastane rahaline toetus São Tomé ja Príncipele on viimasel kohaldamisajal 840 000 eurot, millest 440 000 eurot on ette nähtud sektoripõhiseks toetuseks.

São Tomé ja Príncipega sõlmitud kalandusalase partnerluslepinguga on ette nähtud tuunikala ja pika rändega liikide püügi võimalused liidu laevade jaoks kolmest liikmesriigist (Hispaania, Prantsusmaa ja Portugal). Euroopa Liidul on juba hästi toimiv Lääne- ja Kesk-Aafrika riikidega, eelkõige Mauritania, Cabo Verde, Senegali, Gambia, Guinea-Bissau, Côte d'Ivoire'i ning Gaboniga sõlmitud kahepoolsete säästva kalapüügi partnerluslepingute võrk.

Säästva kalapüügi partnerluslepingud aitavad edendada ühise kalanduspoliitika eesmäärke rahvusvahelisel areenil, tagades, et liidu püügitegevus liidu vetest väljaspool rajaneb samadel põhimõtetel ja standarditel, mida kohaldatakse liidu õiguse alusel. Lisaks tugevneb tänu säästva kalapüügi partnerluslepingutele ELi positsioon rahvusvahelistes ja piirkondlikes kalandusorganisatsioonides, eriti Rahvusvahelises Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjonis (ICCAT), mis loodi rahvusvahelise õiguse alusel, et kaitsta ja majandada pika rändega liike kõnealuses piirkonnas. Säästva kalapüügi partnerluslepingud põhinevad parimatel kättesaadavatel teaduslikel nõuannetel ja aitavad parandada rahvusvaheliste meetmete nõuete täitmist (sh võitlus ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastu).

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

São Tomé ja Príncipega sõlmitud kalandusalase partnerluslepingu uue protokolliga üle peetavad läbirääkimised on kooskõlas ELi välistegevusega Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani

¹ ELT L 205, 7.8.2007, lk 35.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

³ ELT L 333, 27.12.2019, lk 1.

riikides ning eelkõige liidu eesmärkidega, mis on seotud demokraatlike põhimõtete ja inimõiguste austamisega.

Eeldatavate läbirääkimistega ILO konventsiooni C188 kohase sotsiaalklausli üle tagatakse inimväärse töö edendamine partnerriigi selliste töötajate jaoks, kes töötavad liidu laevadel.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

• Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu V osa („Liidu välistegevus“) V jaotise („Rahvusvahelised lepingud“) artikkel 218, milles käsitletakse läbirääkimiste pidamise korda ja lepingute sõlmimist ELi ja kolmandate riikide vahel.

• Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)

Ei kohaldata. Ainupädevus.

• Proportsionaalsus

Ettepanek on proportsionaalne ühist kalanduspoliitikat käsitleva määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 31 kehtestatud eesmärgiga luua õiguslik, keskkonnavalne, majanduslik ja sotsiaalne juhtimisraamistik liidu kalalaevade püügitegevuseks kolmanda riigi vetes.

• Vahendi valik

Vahendi valik tuleneb ELi toimimise lepingu artikli 218 lõigetest 3 ja 4.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

• Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll

Komisjon tegi São Tomé ja Príncipega sõlmitud säästva kalapüügi partnerluslepingu kehtiva protokolliga järelhindamise ning võimaliku uue protokolliga eelhindamise. Selle hindamise aruanne on avalik⁴.

Hindamise tulemusena jõuti järeldusele, et ELi tuunipüügisektor on väga huvitatud püügitegevusest São Tomé ja Príncipes ning uus protokoll aitaks tugevdada kalapüügikontrolli ja järelevalvet ning tõhustaks selle piirkonna kalamajandust.

• Konsulteerimine sidusrühmadega

Hindamise raames konsulteeriti liidu liikmesriikide, tööstusharu esindajate ja rahvusvaheliste kodanikuühiskonna organisatsioonidega ning São Tomé ja Príncipe kalandussektori haldusasutuste ja kodanikuühiskonnaga. Konsultatsioonid toimusid ka kaugpüügi nõuandekomisjoni raames.

• Ekspertiarvamuste kogumine ja kasutamine

Hindamiste käigus konsulteeriti valdkonna sõltumatute ekspertidega.

⁴ <https://op.europa.eu/fr/publication-detail/-/publication/55fed1d2-132e-11ef-a251-01aa75ed71a1>

- **Mõju hindamine**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ei kohaldata.

- **Põhiõigused**

Otsuse ettepaneku lisas on esitatud läbirääkimisjuhised, millega soovitatakse lisada säte inimõiguste ja demokraatia põhimõtete rikkumisega seotud tagajärgede kohta.

4. MÕJU EELARVELE

Uue protokoll mõju eelarvele tuleneb rahalise toetuse maksmisest São Tomé ja Príncipele. Kulukohustuste ja maksete assigneeringute aastased summad määratakse kindlaks iga-aastase eelarvemenetluse käigus kooskõlas mitmeaastase finantsraamistikuga ajavahemikuks 2021–2027, sinna alla kuulub ka reservi eelarverida 30.020200 ettepanekute jaoks, mis ei ole aasta alguses jõustunud⁵.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Läbirääkimised algavad 2024. aasta kolmandas kvartalis, et püügitegevus pärast kalandusalase partnerluslepingu rakendamise kehtiva protokoll kehtivuse lõppemist 19. detsembril 2024 ei katkeks.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

Komisjon soovib, et

– nõukogu volitaks teda alustama ja pidama läbirääkimisi São Tomé ja Príncipega kalandusalase partnerluslepingu uue protokoll sõlmimiseks koos võimalusega pidada läbirääkimisi lepingu või uue säästva kalapüügi partnerluslepingu teksti muutmise üle, mis asendaks olemasoleva lepingu;

– ELi esindajaks kõnealustel läbirääkimistel nimetataks komisjon;

– komisjon konsulteeriks läbirääkimiste pidamisel erikomiteega, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingus;

– nõukogu kiidaks heaks käesolevale soovitusale lisatud läbirääkimisjuhised.

⁵ Vt Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava) artikkel 20 (ELT L 433 I, 22.12.2020, lk 28).

Soovitus:

NÕUKOGU OTSUS,

millega antakse luba alustada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga kalandusalase partnerluslepingu rakendamise uue protokolliga ning kalandusalase partnerluslepingu või säästva kalapüügi partnerluslepingu uue teksti võimalike muudatuste üle

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 218 lõikeid 3 ja 4,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Tuleks alustada läbirääkimisi eesmärgiga sõlmida São Tomé ja Príncipega kalandusalase partnerluslepingu uus rakendusprotokoll.
- (2) Ühtlasi tuleks alustada läbirääkimisi kalandusalase partnerluslepingu muutmiseks või uue säästva kalapüügi partnerluslepingu sõlmimiseks, kui see osutub vajalikuks läbirääkimiste edukaks lõpuleviimiseks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjoni volitatakse pidama liidu nimel läbirääkimisi São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga kalandusalase partnerluslepingu uue rakendusprotokolliga üle⁶.

Samuti volitatakse komisjoni pidama liidu nimel São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigiga läbirääkimisi kehtiva kalapüügi partnerluslepingu või uue säästva kalapüügi partnerluslepingu muudatuste üle, kui see osutub vajalikuks läbirääkimiste edukaks lõpuleviimiseks.

Artikkel 2

Läbirääkimisjuhised on esitatud lisas.

Artikkel 3

Läbirääkimiste pidamisel konsulteeritakse nõukogu ELi kalanduspoliitika töörühmaga.

⁶ ELT L 205, 7.8.2007, lk 35.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*